

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 117 (1991)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Frauenstreiktag in De-Luxe-Version  
**Autor:** Gerlach, Renate  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-600671>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

«Liebling, ich muss dir etwas sagen. Ich möchte morgen streiken.»

«Und wofür, wogegen beziehungsweise warum?»

«Es ist ein Streik der Frauen. Er soll einerseits Solidarität ausdrücken zwischen allen Frauen, den berufstätigen und den Hausfrauen. Dankbarkeit gegenüber denen, die sich in früheren Zeiten für die bessere Situation der Frauen eingesetzt haben. Er soll aber zum anderen auch ausdrücken, dass noch nicht alle Ziele erreicht worden sind, dass die Gleichberechtigung bis jetzt nur auf dem Papier besteht. Claire und ich haben heute darüber im Golfklub gesprochen und beschlossen, dass wir uns da nicht ausschließen wollen. Claire sagt, auch *wir* müssen mal ein Opfer bringen, wir, denen es gut geht.»

Liebling strahlt seine Frau an, mit sichtlicher Begeisterung. «Schön, wie du das eben gesagt hast. Ich habe schon immer Frauen bewundert, die sich für etwas einsetzen, die kämpften. Für Jeanne d'Arc habe ich als Bub mächtig geschwärmt.»

# Frauenstreiktag in De-Luxe-Version

«Ich finde, du solltest mich nicht gleich mit Jeanne d'Arc vergleichen, nur weil ich an diesem Streik teilnehmen will.»

«Das tue ich auch nicht», fährt Liebling fort. «Auf alle Fälle werde ich dich aber unterstützen, so gut ich kann. Ich werde dir helfen zu streiken.»

«Das ist, so glaube ich, aber nicht der Sinn, es sollte wirklich eine Sache der Frauen sein, aller Frauen gemeinsam und für einmal wirklich solidarisch.»

\* \* \*

Am nächsten Morgen um 7.15 Uhr weckt Liebling seine Frau, sanft und liebevoll: «Es

tut mir sehr leid, aber ich muss darauf bestehen, dass du aufstehst.»

«Warum denn das? Ich bin noch nie so früh aufgestanden, ich kann um diese Zeit noch gar nicht stehen», murmelt seine verschlafene Gattin und kriecht unter die Decke.

«Ich muss doch dein Bett machen, und das kann ich nur, wenn du nicht mehr drin liegst. Meins habe ich schon gemacht, wie du siehst.»

Sie sieht es nicht, sie sieht um diese Zeit noch gar nichts. Indem sie auch noch den letzten Rest ihrer schönen Haare unter der Decke versteckt, sagt sie: «Dann lassen wir das Bett eben einmal ungemacht.»



ORLANDO EISENmann

Entgegen der Behauptung, die Bundesräte seien in ihren Ressorts überlastet, ist der Gesamtbundesrat der Meinung, dass sieben Bundesräte genügen ...

«Davon versteh ich nichts», sagt Liebling. «Das musst du selbst entscheiden. Ich meine, ob so etwas den Federn schaden kann. Wie dumm, dass der Streik nicht an einem Mittwoch stattfindet, da könnte Frau Schmid das Bett machen.»

«Claire hat es da besser, ihre Aufwartefrau kommt ja jeden Tag.»

«Soll das ein Vorwurf sein?» fragt Liebling.

«Nein.»

«Ich habe dir in der Küche zwei belegte Brote gemacht, der Kaffee steht auf der Wärmeplatte, nur einschenken musst du ihn selbst, denn wenn ich das jetzt tue, wird er kalt. Wann gehst du heute in den Golfklub?»

«Um halb elf.»

«Gut, dann werde ich Fräulein Fischer bitten, bei Rocco einen Tisch auf dreizehn Uhr zu reservieren, denn du musst unbedingt etwas Warmes essen. Ich bestehe auch darauf, dass du vor dem Spielen die belegten Brote isst, du brauchst das, wenn du dich beim Sport verausgabst.» Liebling ist sehr besorgt.

«Glaubst du denn, dass bei Rocco heute gekocht wird? Werden seine Frauen nicht streiken?» Die Gattin ist teilweise unter der Decke hervorgekrochen.

Liebling lacht. «Aber doch nicht bei Rocco. Seine Frau würde man nur mit äusserster Gewalt daran hindern können, ihre geliebte Cucina zu betreten.»

«Das hättest du nicht sagen sollen», schmollt die Gattin. «Du nimmst mir ja richtig den Spass am Streik.»

«Das darfst du nicht so sehen, du bist eben nicht Roccos Frau. Was das Abendessen betrifft, so werde ich Fräulein Fischer am Nachmittag in die Delicatessa schicken und etwas zusammenstellen lassen. Vielleicht etwas kalten Braten und eine schöne Languste, wenn sie welche haben. Ich weiss ja, was du gerne isst.»

Liebling will gerade zur Türe. Da fällt ihm noch etwas ein. «Darfst du denn überhaupt Auto fahren, an deinem Streiktag?»

«Warum denn nicht?»

«Das kommt ganz darauf an, wie du das Autofahren empfindest. Wenn es dir Vergnügen macht, dann darfst du heute fahren. Wenn du es als Mühe und Arbeit empfindest, solltest du darauf verzichten.»

«Also, wenn ich beim Spielen geschlagen wurde, nicht besonders gut dran bin, noch einkaufen muss und in einem Stau stehe, dann empfinde ich es als Mühe, sonst nicht. Doch mir fällt auch noch etwas ein — kommt denn das Fräulein Fischer heute ins Büro?»

«Warum sollte sie denn nicht?»

«Na, sie ist doch auch eine Frau.»

«Das ist mir noch nicht aufgefallen. Ich denke, sie wird kommen. Sollte ich mich jedoch getäuscht haben, dann muss ich alles selbst erledigen. Ein Mann muss eben bereit sein, ein Opfer zu bringen, wenn seine Frau politisch tätig ist.»

Sehr geehrtes Steueramt

Das Leben hat mir alles genommen. Erst starb meine Frau, dann brannte meine Villa ab, dann entlief mein Hund, dann wurde mein Sohn Einsiedler in Grönland, dann sank der Dollar, dann wurde mein Rolls geklaut, dann schrieb mir meine 13jährige Tochter aus Gretna Green, dann verbot mir mein Arzt das Rauen, dann brach ich mir beim Skifahren beide Beine, dann verschwand mein Vermögensverwalter und -berater spurlos, dann frass meine Katze den Goldfisch, auf den ich wegen meines schlechten Gedächtnisses die Kontonummern meiner geheimen Nummernkonten tätowiert hatte — und jetzt entnehme ich Ihrem Schreiben, Sie wollen mir 200 000 Franken Steuerrückzahlung überweisen. Ich bitte Sie, nein, ich flehe Sie an: Nehmen Sie mir nicht meinen letzten Glauben, meine letzte Überzeugung, meine letzte Bastion der Sicherheit: Nehmen Sie mir nicht meine schlechte Meinung vom Steueramt!

Wolfgang Reus

## SPOT

### Apropos Tempo

Noch wissen nicht alle Postbenutzer, was es mit der seit dem 1. Februar fälligen A- und B-Zustellung auf sich hat. Also:

Abwarten, ob sie früher ankommt; Bedauern, falls sie zu spät eintrifft! ea

### Supplement

700 signierte Botta-Stühle sollen je für sinnige 1291 Franken verkauft und so ein Zustupf fürs Festzelt erwirtschaftet werden. Von Prominentensitzfleisch besessene Stühle — mit Attest — wären bestimmt Renner. hrs

### Friedens-Liebe

Die Schweiz bietet der Welt ihre Friedensdienste an und schickt gleichzeitig 16 abgewiesene kurdische Asylbewerber ins Konfliktgebiet, das ihr für Waffenlieferungen zu gefährlich ist. Dazu der *Bund*: «Von der Neutralität zur Scheinheiligkeit ist es nur ein kleiner Schritt.» te

### Stress-Hilfe

Der Schweizer Volkswirtschaft entstehen jährlich 2 Milliarden Franken alkoholismusbedingte Unkosten! Mindestens einer von 20 Berufstätigen ist heute alkoholkrank, doch «alle Hilfsmittel sind kraftlos, wenn die persönliche Situation des Betroffenen außer acht gelassen wird». («Alkoholprobleme am Arbeitsplatz», SFA, Lausanne) ks

### «Champ à Charlot»

Auf einem Maisfeld der Gemeinde Noville (VD), wo der Sarg Charlie Chaplins nach dessen Beerdigung 1978 für zwei Monate durch Erpresser versteckt worden war, wird eine Gedenkstätte für den Unsterblichen entstehen. ks

### Aha

Aus einem Wetterbericht der *Neuen Zürcher Zeitung*: «Das passive Verhalten des Wirbels lässt die Abschnürung seiner Speisung durch frische Polarluft erkennen.» -te